



Halal Food & Quality

# شهادة الدفعة حلال CERTIFICADO HALAL DE LOTE

Todos los derechos están reservados a Halal Food & Quality. Queda totalmente prohibido el cambio o la reproducción parcial o total de este certificado.  
يحظر تمامًا التغيير أو الاستنساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.  
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كواليتي

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Fecha: 10/11/2023

Página: 1 of 2

Para carne y productos cárnicos según la ley islámica incluida en los estándares de la GSO, OIC/SMIIC y otros países islámicos.

اللحوم والمنتجات اللحومية وفقا لشروط الشريعة الإسلامية التي يتضمنها دليل هيئة المقاييس والمواصفات لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية

Halal Food & Quality "HFQ", organismo de certificación acreditado y reconocido por GCC Accreditation Center, HAK, JAKIM, MoIAT, SASO, SFDA y otros, indica que en la empresa con ubicación de las instalaciones indicadas a continuación:	مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، جهة إصدار الشهادات الحلال المعتمدة والمعترف بها دوليا من طرف SASO, SFDA, GCC Accreditation Center, HAK, MoIAT, JAKIM وجهات أخرى، بأن الشركة والمنشأة المدرجة في الأسفل.	
Nombre de empresa:	INDUSTRIAS CÁRNICAS SARIZ, S.L.	إسم الشركة:
Con CIF:	B26543488	رقم التسجيل التجاري:
Con dirección en:	CTRA. EL CORTIJO KM. 4, LOGROÑO, 26005, LA RIOJA, ESPAÑA	رقم المتواجدة بالعنوان
Con número de certificado:	HFQ-303/24/LO	مع شهادة حلال رقم
Se ha realizado el sacrificio, corte y despiece de los productos de los lotes abajo detallados bajo supervisión del personal autorizado de Halal Food & Quality, y cumple los requisitos Halal del GSO993, GSO9, GSO2055-1, GSO 21, OIC/SMIIC 1, MS 1500, etc.	تم ذبح منتجات الدفوعات المسلمة أدناه وتقطيعها وتعليبها تحت إشراف مراقبين معتمدين لدى مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، وتفي بمتطلبات الحلال المدرجة في المواصفات GSO993، GSO9، GSO2055-1، GSO 21، OIC/SMIIC، GSO 21، MS 1500، الخ.	

Productos Supervisados:	CANAL DE OVINO Y CAPRINO	المنتج المراب:
Número de certificado de lote:	HFQ-303/24/LO-1105904	رقم التسجيل المرخص به للمنتج الحلال:
RGSEAA / Registro Sanitario:	ES26.1002610/LO	رقم التسجيل الطبي:
Número de unidades:	46	رقم الوحدات/المجموعة:
Peso:	1.022,00 Kg	الوزن:
Número de licencia del remolque:	-----	رقم تسجيل المقطورة:
Número de lote:	ANEXO	رقم الدفعة:
País de origen:	ESPAÑA	بلد الأصل:
País de destino:	ESPAÑA	بلد الوجهة:
Proveedor:	INDUSTRIAS CÁRNICAS SARIZ, S.L.	المصدر:
Importador:	COMERCIAL SANCHEZ BALDERO, S.L.	المستورد:
Transporte:	CAMIÓN	النقل:
Fecha de sacrificio:	ANEXO	تاريخ الذبح:
Fecha de empaquetado:	ANEXO	تاريخ التعبئة:
Fecha de caducidad del producto:	ANEXO	تاريخ نهاية صلاحية المنتج:
Nombre del Matadero:	INDUSTRIAS CÁRNICAS SARIZ, S.L.	إسم المسلخ:
Sacrificado por:	TARIK JEMMATE	المسؤول عن الذبح (الجزار):
Sacrificio supervisado por:	OTMANE BUHRUK	المراقب والمشرف على الذبح:

Valencia, 28 de febrero, 2024 فالينسيا، بتاريخ



Firma Abdel Kamel Jalloul Ratbi  
Vicepresidente



توقيع: عبد الكمال جلول راتبي  
نائب الرئيس

Este certificado es válido solo si está autenticado con la versión asociada al QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR



Halal Food & Quality

# شهادة الدفعة حلال CERTIFICADO HALAL DE LOTE

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Fecha: 10/11/2023

Página: 2 of 2

Todos los derechos están reservados a Halal Food & Quality. Queda totalmente prohibido el cambio o la reproducción parcial o total de este certificado.

يحظر تمامًا التغيير أو الاستنساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.  
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كواليتي

Número de certificado de lote	HFQ-303/24/LO-1105904	رقم التسجيل المرخص به للمنتج الحلال:
-------------------------------	-----------------------	--------------------------------------

Nº de Lote رقم الدفعة	Especies النوع	Nombre del producto إسم المنتج	Peso: (Kg) الوزن	Nº Unidades الوحدات	Fecha de sacrificio / تاريخ الذبح /	Fecha de empaquetado/ تاريخ الإنتاج	Fecha de caducidad تاريخ إنهاء الصلاحية
OC0211	OVINO	CANAL OVEJA HALAL	136,40	9	28/02/2024	28/02/2024	12/03/2024
OC0212	OVINO	CANAL OVEJA HALAL	61,80	4	28/02/2024	28/02/2024	12/03/2024
OC0214	OVINO	CANAL OVEJA HALAL	213,50	9	28/02/2024	28/02/2024	12/03/2024
OC0215	OVINO	CANAL OVEJA HALAL	66,00	2	28/02/2024	28/02/2024	12/03/2024
OC0216	CAPRINO	CANAL CABRA HALAL	361,90	11	28/02/2024	28/02/2024	12/03/2024
OC0217	CAPRINO	CANAL CABRA HALAL	36,00	1	28/02/2024	28/02/2024	12/03/2024
OC0218	CAPRINO	CANAL CABRA HALAL	146,40	10	28/02/2024	28/02/2024	12/03/2024

#### Atestaciones:

- El sacrificio se ha realizado en un matadero aprobado, y bajo la supervisión de personal autorizado por Halal Food & Quality, por matarifes musulmanes acorde a los requisitos de los estándares Halal GSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc.
- Todos los productos de este lote han sido producidos acorde los requisitos de la ley islámica y son aptos para el consumo de Halal.
- Este certificado es solo válido para los productos y cantidades reflejados en el mismo.**
- Los productos cárnicos se produjeron en un país y un establecimiento autorizado para exportar carne halal a los países del GCC y de los países de la OIC.

#### تعليقات:

- تم الذبح في أحد المساحح المعتمدة حلال لدينا وتحت إشراف مراقبين تابعين لنا، وقد ذبح بأيدي ذباحين مسلمين وباستخدام سكاكين توافقت المواصفات والمقاييس الحلال، GSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc.
- كل وحدات هذه الدفعة تستوفي شروط الشريعة الإسلامية وتعتبر لحوم ومنتجات حلال.
- هذه الشهادة صالحة فقط للمنتجات والكميات الواردة فيها.
- هذه اللحوم الحلال مصدرها بلد وموسسة مرخصة لها بتصدير اللحوم الحلال لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.

فالنيسيا، بتاريخ 28 فبراير، 2024  
Valencia, 28 de febrero, 2024

SOLO PARA USO DE VALIDACIÓN, NO COPIAR



Firma Abdel Kamel Jalloul Ratbi  
Vicepresidente

توقيع: عبد الكمال جلول راتبي  
نائب الرئيس

Este certificado es válido solo si está autenticado con la versión asociada al QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR